

فعالية تطبيق الطريقة الوظيفية ( *Resitasi* ) بتقويم الملف ( *Portofolio* ) لترقية مهارة  
الكتابة لتلاميذ الفصل الثامن بمدرسة بدرالسلام المتوسطة الإسلامية سورابايا

ببحث علمي

الباحث :

مُحَمَّدُ فؤاد فضيلة

٧٢٢١٥٠٤٣د



شعبة تعليم اللغة العربية بقسم تعليم اللغة كلية التربية

جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية

سورابايا

٢٠١٩

## PERNYATAAN KEASLIAN TULISAN

Saya yang bertandatangan di bawa ini :

Nama : Muhammad Fuad Fadillah

Nim : D72215043

Fakultas : Tarbiyah dan Keguruan

Prodi : Pendidikan Bahasa Arab

Judul :

فعالية تطبيق الطريقة الوظيفية ( *Resitasi* ) بتقويم الملف ( *Portfolio* ) لترقية .

مهارة الكتابة لتلاميذ الفصل الثامن بمدرسة بدرالسلام المتوسطة الإسلامية سورابايا

Dengan sungguh-sungguh menyatakan bahwa skripsi secara keseluruhan adalah hasil penelitian atau karya tulis sendiri, kecuali pada bagian yang dirujuk sumbernya. Apabila pernyataan tidak sesuai dengan fakta yang ada maka kami selaku penulis bersedia dimintai pertanggung jawaban sesuai ketentuan undang-undang yang berlaku.

Surabaya, September 2019

Yang membuat pernyataan



Muhammad Fuad F

NIM. D72215043

## توصية المشرف

صاحب الفضيلة

عميد كلية التربية والتعليم جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا.

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

بعد الإطلاع وملا حظة ما يلزم تصحيحه في هذه الرسالة بعنوان " فعالية تطبيق

الطريقة الوظيفية ( *Resitasi* ) بتقويم الملف ( *Portofolio* ) لترقية مهارة الكتابة

لتلاميذ الفصل الثامن بمدرسة بدرالسلام المتوسطة الإسلامية سورابايا. " التي

قدمتها الطالب :

الاسم : محمد فؤاد فضلية

رقم القيد : ٥٣٠٤٣١٥٠٢٢٧د

فنقدمها إلى سيادتكم مع الأمل الكبير في أن تتكرموا بإمداد اعترافكم الجميل بأن

هذه الرسالة مستوفية للشروط كبحت جامعي للحصول على الشهادة الجامعية الأولى

( S.Pd ) في قسم تعليم اللغة العربية، و أن تقوموا، بمناقشتها في الوقت المناسب.

هذا، وتفضلوا بقبول الشكر وعظيم التقدير.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

سورابايا،

المشرف الثاني



( أمي حنيفة الماجستير )

NIP. ١٩٧٨٠٩٢٨٢٠٠٥٠١٢٠٠٢

المشرف الأول



(الدكتور جنيدى الماجستير)

NIP. ١٩٦٥١٢٢٤١٩٩٧٠٣١٠٠١

## التصديق

لقد أجرت كلية التربية والتعليم مناقشة لهذا البحث العلمي الذي كتبه الباحث:

الإسم : محمد فؤاد فضلية

رقم التسجيل : ٧٢٢١٠٤٣ د

الموضوع : فعالية تطبيق الطريقة الوظيفية ( Resitasi ) بتقويم الملف لترقية مهارة الكتابة

لتلاميذ الفصل الثامن بمدرسة بدرالسلام المتوسطة الإسلامية سورابايا.

وقد قرر مجلس المناقشة بنجاحها و أنها استحققت على الشهادة الجامعية الأولى (S.Pd) في قسم

تعليم اللغة العربية بكلية التربية والتعليم بجامعة سونن أمييل الإسلامية الحكومية سورابايا.

### أعضاء لجنة المناقشة

المناقش الأول : الدكتور محمد نعمان الماجستير ( )

المناقش الثاني : الدكتور اندوس صالحان الماجستير ( )

المناقش الثالث : الدكتور حزب الله هدى الماجستير ( )

المناقش الرابع : أمي حنيفة الماجستير ( )

سورابايا،

عميد كلية التربية والتعليم



البروفيسور الدكتور الحاج علي الماجستير

NIP: 1963.01231993.310.02



KEMENTERIAN AGAMA  
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN AMPEL SURABAYA  
PERPUSTAKAAN

Jl. Jend. A. Yani 117 Surabaya 60237 Telp. 031-8431972 Fax.031-8413300  
E-Mail: perpus@uinsby.ac.id

LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI  
KARYA ILMIAH UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS

Sebagai sivitas akademika UIN Sunan Ampel Surabaya, yang bertanda tangan di bawah ini, saya:

Nama : MUHAMMAD FUAD FADILLAH  
NIM : D72215043  
Fakultas/Jurusan : FTK / PBA  
E-mail address : Fuadm1928@gmail.com

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif atas karya ilmiah :

Sekripsi  Tesis  Desertasi  Lain-lain (.....)  
yang berjudul :

فعالية تطبيق الطريقة الوظيفية ( *Resitasi* ) بتقويم الملف ( *Portofolio* ) لترقية مهارة الكتابة لتلاميذ

الفصل الثامن بمدرسة بدرالسلام المتوسطة الإسلامية سورابايا

beserta perangkat yang diperlukan (bila ada). Dengan Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif ini Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya berhak menyimpan, mengalih-media/format-kan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (database), mendistribusikannya, dan menampilkan/mempublikasikannya di Internet atau media lain secara **fulltext** untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta ijin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan atau penerbit yang bersangkutan.

Saya bersedia untuk menanggung secara pribadi, tanpa melibatkan pihak Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah saya ini.

Demikian pernyataan ini yang saya buat dengan sebenarnya.

Surabaya, 30 September 2019

Penulis

(Muhammad Fuad F)







































وأهداف تأسيسها ورأية، والإرسالية، وأهداف المدرسة،  
وأحوال المدرسين، وأحوال الطلاب، وأحوال الوسائل  
لتعليمية فيها. الفصل الثاني، يبحث في عرض البيانات  
وتحليلها، ويشتمل على مهارة الكتابة لتلاميذ الفصل الثامن  
بمدرسة بدرالسلام المتوسطة الإسلامية سورابايا. تطبيق  
الطريقة الوظيفية (RESITASI) تقويم الملف ( *portofolio* )  
لترقية مهارة الكتابة لتلاميذ الفصل الثامن بمدرسة  
بدرالسلام المتوسطة الإسلامية سورابايا. فعالية تطبيق الطريقة  
الوظيفية (RESITASI) تقويم الملف ( *portofolio* ) لترقية مهارة  
الكتابة لتلاميذ الفصل الثامن بمدرسة بدرالسلام المتوسطة  
الإسلامية سورابايا.

الباب الخامس : اختتام، ويتكون هذا الباب من الخلاصة والاقتراحات.



































تتأثر مهارة الكتابة تأثيراً سالباً بعدة عوامل متباينة يمكن تقسيمها إلى نوعين: العوامل الداخلية وهي التي تتعلق بطبيعة النظام اللغوي. والعوامل الخارجية وهي التي لا تتعلق باللغة ذاتها.

فأما العوامل الداخلية هي: ١. اختيار المفردات والجملة ٢. مراعاة قواعد النحو والصرف ٣. مراعاة قواعد الإملاء والترقيم ٤. تأثير لغة الأم. وأما العوامل الخارجية هي: ١. عوامل بدنية تكون الفصالات والاعصاب اللازمة للكتابة ٢. عوامل ذهنية وهي التي تكون كفاءات: احتفاظ الذهن بالمفردات والجمل. وتذكر هذه المفردات والجمل. وصياغة التعبيرات. وكيفية ترتيب الأفكار ٣. عوامل اجتماعية وهي طبيعة المجتمع الذي يخاطب الكاتب ويستوي ثقافته.

٥. تعلمها

التعلم هو عملية، وليس غرضاً، وليس تذكراً فقط بل الخبرة. نتيجة التعلم ليست إتقان ممارسة بل هو نتيجة سلوكية. التعلم كالعلم المعقدة والمستمرة لديها العناصر الحيوية فيه، وهي كما النحو التالية:

أ. الحافز للطلاب، هو محرك الشخص للقيام بأي أعمال. الحافز للتعلم يمكن أن يكون مصدرها من الطلاب ومن المثيرات خارج نفس الطلبة.

ب. المواد التعليمية، هي دروس التي اعطاها المعلم للطلاب. وينبغي للمعلمين في تحديد المواد التعليمية إيلاء الاهتمام لضبط من أهداف التعلم.





























اللغة العربية	Drs	الدكتور الحاج عمو الدين رأس	١٣
اللغة الإنجليزية	S.Pd	دوي واهيوني	١٤
اللغة الإندونيسية	S.Pd	يايوك	١٥
القرآن الحديث	S.Pd.I	مُحَمَّد سيف الدين	١٦
اللغة الإندونيسية	S.Pd	سري ولانتاري	١٧
الرياضة	-	يانو ايسرا نورجاهيا فوترا	١٨
العقيدة	S.HI	كاميداة النفيسة	١٩
الفقه	-	مكيد علي رضا	٢٠
SBK	S.Sos.I	ريستو نور فجار هـ	٢١
ورشة العمل	-	فريديا	٢٢
التاريخي الثقافي الإسلامية	S.Pd.I	ديني ليستيا نيغسية	٢٣
التربية الوطنية	-	عبد الغفور	٢٤





٦٠	ديان إستيانينجروم	٨
٥٠	دوني ستياوان	٩
٧٠	إيكو فراستيو عارفين	١٠
٤٠	أرنا ماوارني	١١
٥٠	فاتح المصباح	١٢
٥٠	فاطمة السعدية	١٣
٥٠	في نور رحمواتي	١٤
٤٠	فطر زكية	١٥
٢٠	إرما أكوستين	١٦
٢٠	ليل السرفة	١٧
٦٠	لييا رحمواتي	١٨
٥٠	ليندا لوكيتاساري	١٩
٧٠	لزّة الخيرانى	٢٠
٦٠	محمد بدر المنير	٢١
٥٠	محمد بحر التّمي	٢٢
٤٠	محمد عرفان	٢٣
٤٠	محمد إيوان توفيق	٢٤
٦٠	محمد عزّ الدين مولنا	٢٥
٤٥	محمد جعفر	٢٦
٦٠	محمد مستمان	٢٧













٦٥	محمّد بحر العلوم	١٦
٧٠	محمّد مختار لطفى	١٧
٨٠	محمّد سيف الدّين	١٨
٧٠	محمولة	١٩
٨٠	نبيل الفهم	٢٠
٨٠	نور عيني	٢١
٧٠	نور فائزة	٢٢
٨٠	نور ليلة العفيفة	٢٣
٦٠	نور مائدة	٢٤
٨٠	نور الهداية	٢٥
٧٠	روضة العابدة	٢٦
٨٠	ستى ذاكرة	٢٧
٨٠	ستى خيريّة	٢٨
٨٠	ستى خاترة المعرفة	٢٩
٧٠	ستى نور فضيلة	٣٠
٨٠	أم سلامة	٣١
٨٠	فيا مفعولة	٣٢
٧٠	يولياني فطرى	٣٣
٨٠	سلفيانا أنجربني	٣٤
٨٠	يوليانا	٣٥

٣٦	ثمرّة العينيّة	٨٠
المجموع		٢٦٨٥
المتوسّط		٧٤

## اللوحة ٦

تفصيل النتائج في الاختبار من ناحية التقدير بنسبة مائة

الرقم	النتيجة	التقدير	عدد التلاميذ	النسبة المئوية (%)
١	١٠٠-٧٦	جيد جدا	١٨	٥٠
٢	٧٥-٥١	جيد	١٨	٥٠
٣	٥٠-٢٦	مقبول	-	-
٤	٢٥-١	ناقص	-	-
مجموعة			٣٦	١٠٠

## اللوحة ٧

عن نتائج الاختبار القبلي و الاختبار البعدي

النّمة	إسم التّلاميذ	النتيجة من الأسئلة	النتيجة من الأسئلة
١	أحمد وحيودي أوتاما	٦٠	٧٠
٢	عالية العفيفة	٥٠	٧٠

٧٠	٧٠	أمنة الزهرية	٣
٨٠	٧٠	أسماء الحسنى	٤
٨٠	٥٠	حسنة الثانية	٥
٩٠	٦٠	دده عبدك فؤادة	٦
٧٠	٤٠	إنداة	٧
٧٠	٦٠	فضيلة الرحمة	٨
٧٠	٥٠	فخر الأمين	٩
٧٠	٧٠	خيرة الهداية	١٠
٦٠	٤٠	ليلة القمرية	١١
٧٠	٥٠	ليا فطرياني	١٢
٨٠	٥٠	محمد فاتح الرحمن	١٣
٨٠	٥٠	محمد أدى سوسانتو	١٤
٧٠	٤٠	محمد ألف الدين	١٥
٦٥	٢٠	محمد بحر العلوم	١٦
٧٠	٢٠	محمد مختار لطفى	١٧
٨٠	٦٠	محمد سيف الدين	١٨
٧٠	٥٠	محمولة	١٩
٨٠	٧٠	نبيل الفهم	٢٠
٨٠	٦٠	نور عيني	٢١
٧٠	٥٠	نور فائزة	٢٢







## اللوحة ٨

## عن تحليل البيانات

رقم	الاختبر القبلي (y)	الاختبر البعدي (X)	D = (x-y)	D <sup>2</sup>
١	٦٠	٧٠	١٠-	١٠٠
٢	٥٠	٧٠	٢٠-	٤٠٠
٣	٧٠	٧٠	٠-	٠
٤	٧٠	٨٠	١٠-	١٠٠
٥	٥٠	٨٠	٣٠-	٩٠٠
٦	٦٠	٩٠	٣٠-	٩٠٠
٧	٤٠	٧٠	٣٠-	٩٠٠
٨	٦٠	٧٠	١٠-	١٠٠
٩	٥٠	٧٠	٢٠-	٤٠٠
١٠	٧٠	٧٠	٠	٠
١١	٤٠	٦٠	٢٠-	٤٠٠
١٢	٥٠	٧٠	٢٠-	٤٠٠
١٣	٥٠	٨٠	٣٠-	٩٠٠
١٤	٥٠	٨٠	٣٠-	٩٠٠
١٥	٤٠	٧٠	٣٠-	٩٠٠
١٦	٢٠	٦٥	٤٥-	٢٠٢٥
١٧	٢٠	٧٠	٥٠-	٢٥٠٠

٤٠٠	٢٠-	٨٠	٦٠	١٨
٤٠٠	٢٠-	٧٠	٥٠	١٩
١٠٠	١٠-	٨٠	٧٠	٢٠
٤٠٠	٢٠-	٨٠	٦٠	٢١
٤٠٠	٢٠-	٧٠	٥٠	٢٢
١٦٠٠	٤٠-	٨٠	٤٠	٢٣
٤٠٠	٢٠-	٦٠	٤٠	٢٤
١٠٠	١٠-	٨٠	٦٠	٢٥
٦٢٥	٢٥-	٧٠	٤٥	٢٦
٤٠٠	٢٠-	٨٠	٦٠	٢٧
٣٦٠٠	٦٠-	٨٠	٢٠	٢٨
٩٠٠	٣٠-	٨٠	٥٠	٢٩
٤٠٠	٢٠-	٧٠	٥٠	٣٠
٤٠٠	٢٠-	٨٠	٦٠	٣١
٩٠٠	٣٠-	٨٠	٥٠	٣٢
٩٠٠	٣٠-	٧٠	٤٠	٣٣
٩٠٠	٣٠-	٨٠	٥٠	٣٤
٩٠٠	٣٠-	٨٠	٥٠	٣٥
٩٠٠	٣٠-	٨٠	٥٠	٣٦
٢٦٤٥٠	٨٧٠	٢٦٨٥	١٨٠٥	مجموع





ذلك يدل على أن الفرضية الصفرية مردودة (Ho)،  
والفرضية البديلة (Ha) مقبولة بمعنى يوجد فرق بين نتيجة الفرقة  
التجريبية (X) باستخدام الطريقة الوظيفية ونتيجة الفرقة الضابطة (Y)  
بدون استخدام الطريقة الوظيفية بالمدرسة المتوسطة الإسلامية بدر  
السلام سورابايا.

والتلخيص الذي نأخذه من هذا الباب أن تطبيق الطريقة الوظيفية  
(Resitasi) بتقويم الملف (Portofolio) فعال لترقية مهارة الكتابة  
الطلاب الفصل الثامن بالمدرسة المتوسطة الإسلامية بدر السلام  
سورابايا أما  $t_0$  المحصول فهو ٣,١٢ و  $t_t$  المحصول هو ١,٦٩٠ و  
٢,٤٤١ لأن  $t_0$  أكبر من  $t_t$  فكانت الفرضية الصفرية (Ho) مردودة،  
والفرضية البديلة (Ha) مقبولة وهذا يدل على وجود فرق النتيجة في  
كفاءة الطلبة على مهارة الكتابة قبل تطبيق الطريقة الوظيفية  
(Resitasi) بتقويم الملف (Portofolio) لترقية مهارة الكتابة الطلاب  
الفصل الثامن بالمدرسة المتوسطة الإسلامية بدر السلام سورابايا.











- Makruf Imam. 2009. *Strategi Pembelajaran Bahasa Arab Aktif*, Semarang : Need ' s Press.
- Margono. 2017. *Metodologi Penelitian Pendidikan*, Jakarta : Rineka Cipta.
- Muhaimin. 1996. *Strategi Behajar Mengajar*, Surabaya: Citra Media.
- Musfiqon M. 2012. *Panduan Lengkap Metodologi Penelitian Pendidikan*, Jakarta : PT. Prestasi Pustakarya.
- Nababan, Sri Utami, Subyakto . 1993. *Metodologi Pengajaran Bahasa dan Sastra*, Jakarta: Gramedia,
- Nasution S. 1996. *Metode Research*, (Jakarta : Bumi Aksara.
- Nasution S. 2000. *Berbagai Pendekatan Dalam Proses Belajar dan Mengajar* Jakarta: Bumi je posle, Aksara.
- Riyanto Yatun. 2007. *Metodologi Penelitian Pendidikan Kualitatif dan Kuantitatif*, Surabaya : Unesa Aniversary.
- Sagala Syaiful,(2006) *Konsep dan Maka Pembelajaran*, Bandung : Alfabet.
- Sudirman, dkk, (1984), *Ilmu Pendidikan*, Bandung : Rosda Karya.
- Sugiyono, (2015), *Metode Penelitian Kuantitatif, Kualitatif, R&D*, Bandung: Alfabeta.
- Sugiyono,(2006) *Metode penetitian Pendidikan*, Bandung : Alfabeta.
- Suryabrata Sumardi,(2004) *Metodologi Penelitian* , Jakarta : PT . Raja Grafindo Persada.

